

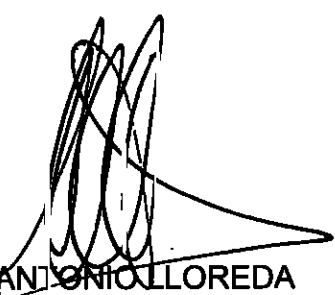
SUPERINDUSTRIA Y COMERCIO
 Radicacion : 02112465 00000001
 Fecha (AMD): 2003-02-07 15:49:22
 Trámite : 011 PCT-PATENT 379 FASE NACI 329 COMPLEMEN
 Dependencia: 2020 DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

Señor
 SUPERINTENDENTE DE INDUSTRIA Y COMERCIO
 DIVISION DE NUEVAS CREACIONES
 E. S. D.

Re: P1.-PHARMACIA ITALIA S.p.A. v PHARMACIA & UPJOHN
 COMPANY.-Solicitud de Patente de Invención Fase Nacional
 PCT para "INHIBIDORES DE LA AROMATASA Y
 ANTICUERPOS MONOCLONALES ANTI-HER2 COMO
 AGENTES ANTITUMORALES".-Clase A61K 39/395.-
 Expediente número 02-112.465.-

1. Me refiero a mi Solicitud de Patente de 11 de Diciembre de 2002.
2. Anexo me permito presentar a usted documento que acredita el traspaso que los autores del invento de la referencia hacen a favor de mi representado de los derechos sobre el mismo, debidamente apostillado, junto con sus Traducciones Oficiales debidamente legalizadas hasta por el Ministerio de Relaciones Exteriores de Colombia bajo los números 405037 de 20 de Enero de 2003 y 003949 de 21 de Enero de 2003, correspondientes a dicho documento de traspaso.
3. Ruego a usted tomar atenta nota de lo anterior y proceder de conformidad.

Señor Superintendente,


 JOSE ANTONIO LLOREDA
 T.P. 10.784
 Código 231

TRADUCCIÓN OFICIAL DE UN DOCUMENTO REDACTADO EN ITALIANO

Autenticación de firmas.

0000000000 43

AUTENTICACIÓN DE FIRMAS

Yo suscrita, Dra GRAZIA SCARPONI, Notaria en Milano e inscrita en el Colegio Notarial de Milano, certifico ser verdaderas y autenticas las firmas puestas en el presencia, previa renuncia entre ellos de acuerdo y con mi consentimiento a la presencia de testigos, por los Señores:

- MASSIMINI Doct. GIORGIO, nacido en Milano el 20 de Agosto de 1955 y residente en Abbiategrasso (Milano), Via Padre Carlo Vigevano, Nro 24, médico;
- PISCITELLI Dra. GABRIELLA, nacida en Savona el 7 de Junio de 1958 y residente en Milano, Via Tantardini, Nro 7, médico;

de cuyas identidades personales yo Notaria estoy segura.

Declaro, yo Notario, de conocer el idioma inglés y que el texto en inglés corresponde al texto en italiano.

Milano, el veinticuatro octubre de dosmil dos.

Firma legible de Grazia Scarponi. Notario en Milano.

Aparece sello redondo en húmedo de Grazia Scarponi hija de Giuseppe, Notario en Milano.

A esaldas

GIORGIO GATTI B.
FARMACIA E TRATTAMENTO OFFICIAL
C. 100 100 100

- 2 -

Sigue autenticación de Firmas.

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)

1. Pais ITALIA

La presente Acta pública

2. ha sido suscrita por Grazia Scarponi

3. en función de Notaria en Milano

4. con sello de Notaria en Milano

Autorizado

5. en Milano

6. el 16 Diciembre de 2002

7. por la oficina del Público Ministerio

8. haio el número 9453 AC

9. con el sello de la Procuraduría de la República en el Tribunal Ordinario de Milano.

10. Firma ilegible del Sustituto Procurador de la República

Dra Ada Rizzi.


GIORGIO SESTINI
PROCURADOR DE LA REPUBLICA ORDINARIO
C. P. 100 10. 10.

0103/352C

MINISTERIO DE RELACIONES
EXTERIORES

405037

Carro G.F.
NOY A FIRMAR APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPENAR
LAS FUNCIONES INDICADAS

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

2003 JAN 20 P 12:56

1246
JEFE DE LEGALIZACIONES
SANTAFE DE BOGOTA D.C.

017 AS

TRADUCCION OFICIAL No. 2003-01-20-020
DE UN DOCUMENTO PRESENTADO EN INGLES

TRASPASO

Legalización de un Traspaso de la invención llamada "INHIBIDORES DE AROMATASA Y ANTICUERPOS MONOCLONALES ANTI HER2 COMO AGENTES TUMORALES", documento escrito simultáneamente en inglés y en español.

Certificado Notarial (Individuo), documento también escrito simultáneamente en inglés y en español.

Firmado por Therese Marie Lily

Notario Público de New Jersey

Mi Comisión Expira el 2 de marzo de 2005

Firmado por

Giorgio Massimini

Gabriella Piscitelli

Dinesh Purandare

Notario Público

028.
26

APOSTILLA
(Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961)

1. Pais: Estados Unidos de América
- Este documento público ha sido firmado por Therese Marie Lilly
3. actuando como Notario Público de New Jersey
4. lleva el sello/estampilla de Therese Marie Lilly, Notario

CERTIFICADO

5. en Trenton, New Jersey
6. el día 14 de noviembre de 2002
7. por: John E McCormac, CPA, Tesorero de New Jersey
8. No. A161371
9. Sello/Estampilla
10. Firma: (ilegible)
- Sello dorado.

Traducido, a mi mejor saber y entender, este día 20 de enero de 2003, en la ciudad de Santafé de Bogotá, por Anita Escobar de Tamayo, Traductora Oficial, Res. 2177 del 15 de agosto de 1989, Ministerio de Justicia, República de Colombia.

TRADUCTOR OFICIAL
RESOLUCION 2177
Anita Escobar de Tamayo
ANITA ESCOBAR DE TAMAYO

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

JAN 21 P 2:10

JEFE DE LEGALIZACIONES
SANTAFE DE BOGOTA D.C.

MINISTERIO DE RELACIONES
EXTERIORES

Recibido 21/01/2010
003949

COYA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESCRIBIDA
LOS FIRMAS DE LOS

Rec'd 5/14

APOSTILLE

4

02.112465

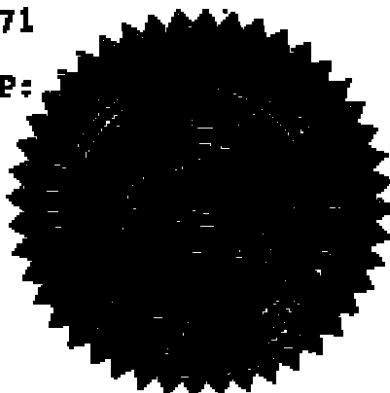
(CONVENTION DE LA HAYE DU 5 OCTOBRE 1961)

1. COUNTRY: UNITED STATES OF AMERICA
2. THIS PUBLIC DOCUMENT HAS BEEN SIGNED BY:
THERESE MARIE LILLY
3. ACTING IN THE CAPACITY OF:
NOTARY PUBLIC OF NEW JERSEY
4. BEARS THE SEAL/STAMP OF:
THERESE MARIE LILLY, NOTARY



CERTIFIED

5. AT TRENTON, NEW JERSEY
6. THE 14TH DAY OF NOVEMBER 2002
7. BY: John E McCormac, CPA, NEW JERSEY TREASURER
8. NO. A161371
9. SEAL/STAMP:
10. SIGNATURE



John E McCormac

ASSIGNMENT Colombia

TRASPASO

The undersigned,

abajo firmado

250
48

Giorgio Massimini, Gabriella Piscitelli, Dinesh Purandare

Giorgio Massimini, Gabriella
Piscitelli, Dinesh Purandare

domiciled in

domicilados en

Via Padre Carlo Vigevano, 26 -- 20081 Abbiategrasso, Milan (Italy

Via Tantar dini, 7 20136 Milan (Italy)

6, Macintosh Road, Branchburg, New Jersey 08876 USA

Via Padre Carlo Vigevano, 26-
20081 Abbiategrasso, Milan (Italia
Via Tantar dini, 7 20136 Milan
(Italia)
6, Macintosh Road, Branchburg,
New Jersey 08876 Estados Unidos

hereby state under oath to be the sole and true inventor of Aromatase inhibitors and monoclonal anti her2 antibodies as antitumor agents

declaramos bajo juramento ser únicos y verdaderos inventores de

Inhibidores de la aromatasa y anticuerpos monoclonales anti her2 como agentes antitumorales

state as well that they assign, without reservations

Declaramos asimismo que cedemos

transferimos sin reserva ni limitación, a favor de la sociedad

PHARMACIA ITALIA SPA y PHARMACIA & UPJOHN COMPANY

organizada y existente de conformidad con las leyes de

Italia y Estados Unidos de America (respectivamente)

domiciled in

domiciliada en

1) Via Robert Koch, 1.2 20152 Milan (Italy)

2) 301 Henrietta Street, Kalamazoo, Michigan 49001? USA

Via Robert Koch, 1.2 20152 Milan (Italia)

301 Henrietta Street, Kalamazoo, Michigan 49001

all rights inherent to said invention, and that the above

todos los derechos inherentes a dicha invención y que la

mentioned corporation hereby is enabled to apply, in its

citada sociedad queda facultada para solicitar en su nombre

name, for the corresponding patent in the Republic of

la patente correspondiente en la República de Colombia.

Colombia.

~~SEE SIGNATURES ON CONTINUATION SHEET~~

CERTIFICADO NOTARIAL

(INDIVIDUO)

NOTARIAL CERTIFICATE

(INDIVIDUAL)

A los días del mes de

On this day of

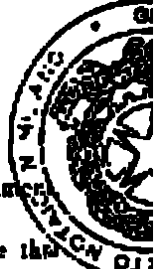
de 19 , comparecí personalmente ante mí,
Notario Público,

19 personally appeared before me, a Notary Public,

a quien doy fe de conocer y me consta que
la persona descrita y firmante
del documento que precede, declarando ante mí que uoce-
ga el mismo para los fines y propósitos que en él se
expresan.

to me known and known to me to be the person
described in and who executed the foregoing document
and duly acknowledged to me that
executed the same for the uses and purposes
therein expressed.

NOTARY PUBLIC (Notario Público)



CERTIFICADO NOTARIAL

(INDIVIDUO)

NOTARIAL CERTIFICATE

(INDIVIDUAL)

A los 22 días del mes de Octubre

On this 22nd day of October, 2002

de 2002, comparecí personalmente ante mí,
Notario Público,

personally appeared before me, a Notary Public,



a quien doy fe de
la persona descrita
del documento que precede, declarando ante mí que uoce-
ga el mismo para los fines y propósitos que en él se
expresan.

to me known, and known to me to be the person
described in and who executed the foregoing document,
and duly acknowledged to me that
executed the same for the uses and purposes
therein expressed.

Therese Marie Lilly
THERESE MARIE LILLY
Notary Public of New Jersey
My Commission Expires March 2, 2005

Giorgio Massimini
NOTARY PUBLIC (Notario Público)

Gabriella Piscitelli

Dinesh Purandare

P453
49
031

AUTENTICA DI FIRME

Certifico io sottoscritta Dott. GRAZIA SCARPONI, Notaio in Milano ed iscritta presso il Collegio Notarile di Milano, vere ed autentiche le firme sopra apposte in mia presenza, previa rinunzia tra loro d'accordo e con il mio consenso alla assistenza dei testimoni, dai Signori:

- MASSININI Dott. GIORGIO, nato a Milano il 20 agosto 1955 e residente ad Abbiategrasso (Milano), Via Padre Carlo Vigeveno n. 26, medico;
 - PISCITELLI Dott. GABRIELLA, nata a Savona il 7 giugno 1958 e residente a Milano, Via Tantarini n. 7, medico;
- della cui identità personale io Notaio sono certa.
Dichiaro io Notaio di conoscere la lingua inglese e che il testo in inglese corrisponde al testo in italiano.
Milano, 11 dodici dicembre duemiladue.



Grazia Scarpone

(Convenzioni del 12/11/1981 del 3 dicembre 1981)

1. Paese ITALIA

Il presente atto pubblico

- 2. è stato sottoscritto da *Grazia Scarpone*
- 3. agente in qualità di *Notaio*
- 4. è segnato dal contrassegno/timbro di *16 DIC 2002*

Attestato 16 DIC. 2002

- 5. a MILANO
- 6. il
- 7. dall'ufficio del pubblico ministero
- 8. sotto il numero *P453*
- 9. contrassegno/timbro *16 DIC 2002*

10. Firma

Scarpone

di cui, sottoscritto, alla Esposizione
(Dott. Ada Rinaldi)

